



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Étagères mobiles		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-16HE09/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-16HE09		<b>Date</b> 2016-05-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-979-70798		
<b>File No. - N° de dossier</b> pq979.W6399-16HE09	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-05-31</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Marton, Andrew		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq979
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 220-4845 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence CSOR Unit Z-106, 46 Centurion Road CFB Petawawa, ON K8H 2X3		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification 04 a pour but de répondre à la question suivante:

**Q1.** Puis-je avoir un suivi sur modification 3 Q.2?

Montel utilise une manche vide (5/16<sup>2</sup>ieme) avec un diam 1 5/16<sup>2</sup> avec un moment de torsion de 11 773 lb-po relativement à 7854 lbs-po moment de torsion pour la manche vide 1 pouce des concurrents.

Je me demandais si vous pouviez regarder dans ce nouveau. En tant qu'entreprise canadienne de fabrication, nous nous efforçons de soutenir la concurrence sur les marchés canadiens et internationaux en offrant à nos clients une technologie supérieure à un moindre coût par rapport à une option inférieure produit en masse. Devoir modifier nos processus de fabrication aux technologies que nous avons jeté il y a plusieurs années (par exemple, les chariots soudés et les axes solides) impacts nos coûts et notre compétitivité.

**R1.** Nous pouvons accepter cette manche vide.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**